

# Stichting alvan tsarik

Secretariaat: Keurbeek 25 NL- 6914 AE HERWEN Netherlands  
Bankrekening NL66 RABO 0113 8511 62



## Nieuwsbrief mei 2020

Dit had een brief moeten worden met een hele hoop nieuws en gebeurtenissen, die op het punt staan te beginnen. In plaats daarvan gaan we vertellen hoe het onze mensen in Armenië vergaat, wat onze plannen op dit moment zijn en wat er aan activiteiten doorgaat ondanks de coronacrisis. En optimistisch als we zijn, denken we dat wanneer beschrijven wat we willen, we ook klaar staan als de kansen zich aanbieden.

In deze Nieuwsbrief:

De Coronacrisis in Armenië

De Coronacrisis in ons Alvan Tsarik Center

De plannen voor een werkreis naar Arpi met Candea-Technasiumleerlingen

Beschrijving van het Arpiproject

Verslag van de Technasiumactiviteiten voor Arpi op het Candea College

Technasiumactiviteiten in Gyumri

### ***Coronacrisis in Armenië***

Al snel werd duidelijk dat ook Armenië niet door het virus werd gespaard. In Edschmiadzin werden tijdens een grote bruiloft veel mensen besmet door gasten die het virus uit Spanje hadden meegebracht. Vooral Yerevan werd hard getroffen. Er volgde een strenge lockdown voor het hele land. Het ziekenhuis van Gyumri werd overloopziekenhuis van Yerevan met artsen die in quarantaine zaten in een hotel vlakbij het ziekenhuis.

Het vervoer met de minibusjes werd verboden en daarmee zaten alle mensen uit de dorpen meteen geïsoleerd. De mensen in de stad mochten alleen met een formulier de deur uit, waarin ze duidelijk konden maken dat het echt noodzakelijk was om het huis te verlaten.

Scholen en universiteiten moesten net als hier online gaan lesgeven. De randvoorwaarden zijn wel veel ongunstiger dan hier. Veel mensen beschikken niet over internet of over de apparatuur die daarvoor nodig is.

Uiteindelijk leek/likt het in Gyumri mee te vallen. Lilit en de mensen van onze staf kennen persoonlijk geen mensen die ziek zijn geworden. In de dorpen zijn de mensen gewoon bezig de aardappels te poten en het graan uit zaaien. De strenge voorschriften in Gyumri worden al behoorlijk aan de laars gelapt door mensen die nu echt naar buiten moeten omdat er wel brood op de plank moet komen. De handschoenen en mondkapjes die bij het betreden van de banken verplicht zijn, worden aan de volgende bezoekers doorgegeven.

### ***Coronacrisis en onze staf in het Alvan Tsarik Center***

De gevolgen zijn natuurlijk gigantisch. Om het dicht bij huis te houden, vertellen we over onze staf en laten we hen zelf vertellen.

In normale tijden is het al moeilijk om financieel het hoofd boven water te houden. Nu vallen alle inkomsten weg. De leerlingen van de preschool mogen niet meer naar school en de leerlingen van de cursussen moeten ook thuis blijven. Dat betekent dus acute geldnood voor onze stafleden. We hebben besloten om een deel van het fonds dat Laura had voor mondzorg, aan een eerste salarisondersteuning uit te geven. Want je kunt straks misschien geld hebben voor mondzorg, maar als je geen staf meer hebt om projecten uit te voeren heb je daar ook niet zoveel aan.

De stafleden doen wat ze kunnen in deze omstandigheden. Yester doet verslag:

## ***The challenges of the new world and “Alvan tsaghik social-educational center” NGO’s online activities***

*The crisis and restrictions caused by the new coronavirus did not pass by Armenia and “Alvan tsaghik social-educational center”.*

*After the declaration of a state of emergency in the country, the activities of educational institutions, as many other activities in different spheres, were stopped.*

*We said “till tomorrow” to our students and children, but we couldn’t imagine, that it’s been almost three months since that “tomorrow”. Everything happened very quickly, we did not imagine that the virus would reach us so soon. We had a waiting period in the first days, hoping that in a week or two everything would be over or at least under control, and we would be able to return to our daily work. But afterward, the real and sober thinking won, and as the whole world, we began to try to organize our activities online. By the initiative of the “Alvan tsaghik social-educational center” NGO’s chairman Lilit Gyunashyan and the NGO’s board member Servaas Beunk, the staff of the Center has organized online meetings to plan further work in accordance with legal restrictions and referring to our work plan and curriculums. The concept of the further work was;*

*Planning → learning → practicing → acting → evaluation and conclusions.*

*It was not possible to organize all our activities online, such as martial art trainings or dance, so, the planning was a very important part of our work to understand the possibilities of the reformation of our activities to online mode. After planning, for the productive work, it was necessary for all of us to think about the improvement of our skills, especially in the digital and computer sphere, as well as the skills that allow organizing an online education in a better way. Almost all staff members and teachers started to take different courses and to participate in webinars to continue learning and being a part of the educational community. In parallel with learning the teachers and volunteers made video classes in accordance with the plan made for the state of emergency. We provided effective cooperation with the parents who helped us for receiving feedbacks from the students. During the evaluation, it was clear what subjects are more comparable to online learning, what topics are the best ones for receiving feedbacks from the children. Of course, the age of 3-6 years is not the best for online education and learning, children need closer communication with the teacher and to each other, but we try to encourage our students, parents and ourselves to continue learning regardless of any restriction and disaster. This situation reminds me of my childhood, when after the earthquake in 1988 I went to school in tents, in the cold weather of winter, and that I learned the letters under the light of candles. That was another challenge and we won it. Education is the main mean of human socialization, so there will definitely be ways to ensure its continuity.*

<https://drive.google.com/folderview?id=1PVQE4MtKDeenuBqfzHotQKL8E8JN8188>



### **De plannen voor een werkreis naar Arpi met Candeia-Technasiumleerlingen**

Eigenlijk zouden we nu in de hoogste activiteitenstand moeten staan. Statiegeldacties in Duiven, benefietconcerten, diners voor belangrijke mensen en wat er allemaal nog meer was bedacht om geld te verzamelen voor de reis naar Arpi eind mei 2020, deze maand dus. Sterker nog: Op de dag dat deze nieuwsbrief de deur uitgaat, hadden we in Arpi/Tsaghkut aan het werk moeten zijn.

Op zijn minst 20 (!) Technasiumleerlingen stonden klaar om een groot project aan te pakken, waaraan ze vanaf november 2019 tot januari 2020 hadden gewerkt en waarmee ze deels nog steeds aan het werk zijn.

We hadden al het nodige klaar staan in februari en heel interessant was de samenwerking met Hope XXL op het Candeia College en met Chris van de Ven.

Het bezoek in oktober 2019 aan UNDP in Yerevan door 7 leerlingen en 2 begeleiders werd onder meer financieel gesteund door Hope XXL op het Candeia College. Oudbekende Chris van de Ven maakt daarvan deel uit. Hij is verbonden aan het ontstaan van de "Liemers List" en de Tr8-projecten. Een groot aantal goede ideeën valt hieronder en is in een 80-tal projecten opgenomen. Kort gezegd moet je niet streven naar een 10 of naar 100%, dat haal je niet, maar een 8 of 80% is wel te doen en voelt heel goed.

Chris heeft een subsidie aangeboord voor Liemerse leerlingen die een soort betaalde maatschappelijke stage kunnen gaan doen. Hij gaf aan dat leerlingen die zich op zo'n manier voor Armenië inzetten, deel kunnen uitmaken van zo'n stage. Daar staan 80 uur inzet tegenover, die op verschillende manieren gaan worden ingevuld want er zijn duidelijke eisen aan de deelnemers. Dit was voor onze leerlingen natuurlijk een buitenkans. En wat nog meer mogelijk werd: Alle derdeklassers konden nu mee plus de leerlingen uit de vierde en vijfde klas.

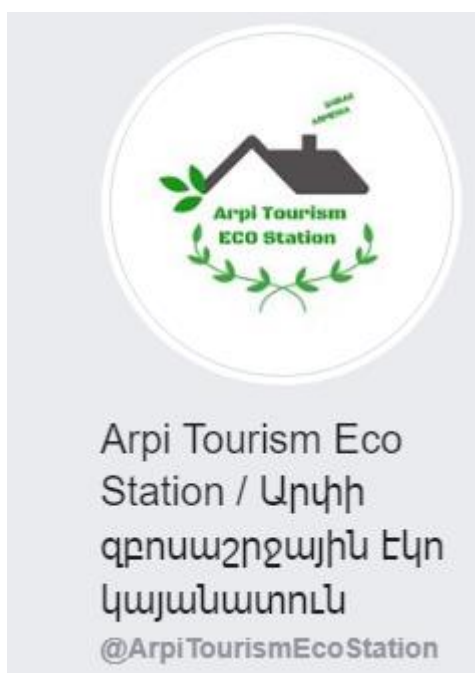
Voor ons een behoorlijke logistieke uitdaging, dat wel. Hoe breng je op een verantwoorde manier 20 leerlingen plus begeleiders onder in een klein dorp zonder veel voorzieningen?

We hadden de tijd al afgesproken: eind mei 2020. En toen kwam het coronavirus en alles werd anders. Op dit moment kunnen we geen enkele voorspelling doen, wanneer en hoe we ons project kunnen gaan uitvoeren. Een voorlopige optie van september was al wel door de schoolleiding van Candeia geaccepteerd, maar lijkt onder de huidige omstandigheden absoluut niet haalbaar. We weten niet eens of er tegen die tijd al verantwoord naar Armenië gevlogen kan worden.

Dat betekent niet dat we er niets mee doen. De leerlingen hebben het boek gekregen dat verbonden was aan de stage. Ze hebben "Koning van Katoren" van Jan Terlouw allemaal gelezen. Er wordt door sommige leerlingen alweer hard nagedacht over acties voor fundraising voor nu of na de vakantie. We willen en zullen gaan, met deze groep, met dit project, hopelijk komend jaar.

### **Beschrijving van het Arpiproject**

Tsaghkut aan het Arpimeer in het Noordwesten van Armenië, zo'n anderhalf uur rijden vanaf Gyumri. Het is een verlaten gebied met een natuur, die vooral tussen april en juli overweldigend mooi is. Zeldzame bloemen en vogels in een zachtglooiend gebied met een heel groot meer als middelpunt. De Armeense Alvan Tsarik heeft naar een project gesolliciteerd, dat was uitgeschreven door de Deutscher Verband für Volkshochschulen (DVV). Het gaat hierbij om een investering van € 13.000. Het is een toeristisch project, waarbij een ongebruikt deel van het gemeentehuis in Tsaghkut wordt ingericht als bezoekerscentrum voor het natuurpark. Een kleine campingvoorziening maakt deel uit van de plannen. Van hieruit wil men allerlei activiteiten organiseren, die de bevolking ten goede moeten komen, vooral door het creëren van werkgelegenheid. Voor Alvan Tsarik is het op de eerste plaats een erkenning en bewijs van vertrouwen door een grotere buitenlandse investeerder. Men hoopt daarnaast door een bescheiden winst op de activiteiten ook inkomsten te krijgen. (Zie ook Nieuwsbrief November 2019)



## Verslag van de Technasiumactiviteiten voor Arpi op het Candea College

### Technasium vwo 3

De Armeense Alvan Tsarik had het verzoek gedaan om met plannen voor verbouw en inrichting te komen. Bij ons bezoek in oktober 2019 rond de officiële opening van ons centrum in Gyumri, zijn de leerlingen gaan kijken bij het toekomstige bezoekerscentrum en hebben uitgebreid metingen gedaan en gefotografeerd. De situatie van het project kon zo overduidelijk aan de derdeklassers worden voorgelegd. Met name Daniek en Melanie als ervaren Armeniëgangers hebben ook voor de derdeklassers als adviseur kunnen dienen en hebben zelfs een rol gespeeld in de beoordeling van de presentaties in januari. Er kwamen een aantal bruikbare ideeën uit de presentaties die zeker omgezet gaan worden. Bijzonder op deze middag waren de toeschouwers in Gyumri, die meekeken via Skype. Behalve de staf in ons centrum waren er ook een tiental studenten van de Polytechnical University in Gyumri aan het observeren. Na afloop gaven ze duidelijk te kennen: Wij willen ook een Technasiumproject gaan doen!

Na de presentatie hebben 12 derdeklassers gesolliciteerd om mee te mogen naar Armenië voor de uitvoering van het project.

### Technasium 4 en 5

De leerlingen, die al eerder in Armenië zijn geweest, hebben een heel bijzonder groep gevormd. Een mix van vierde en vijfdeklassers, waarbij de gebruikelijke groepsgrootte van vier ver overschreden wordt: 11 mensen. Voor een deel zelfs leerlingen die geen Technasium (meer) doen en ook nog een leerling van buiten het Candea College. Er staan twee Technasiumdocenten op de groep in plaats van één. De ambities liggen hoog. In april was een tussentijdse presentatie gepland met verder uitgewerkte ideeën voor het bezoekerscentrum. Daarnaast kijken de leerlingen naar een ecologisch verantwoorde oplossing voor het probleem van het afvalwater, dat ontstaat bij een gebruikerscentrum annex camping. Er wordt bij Economie gewerkt aan een businessplan als financiële onderbouwing. De presentatie werd op hoog niveau via Teams gegeven door alle 11 leerlingen in een strakke regie. Lilit, Edgar en Lusine vanuit keken vanuit Gyumri en konden vragen stellen. Lusine en Lilit zouden eind april aan het werk gaan om het dak en de muren van het bezoekerscentrum klaar te hebben, zodat de groep leerlingen eind mei aan de slag zouden kunnen met de inrichting en het klaarmaken van bezoekerscentrum, camping en sanitair. Zouden, want net als de rest van de wereld zit Armenië nu in een lockdown.

Bijzonder in het werk is de samenwerking met de Armeense contacten, die de leerlingen in oktober in hun seminar bij het UNDP Yerevan hadden opgedaan (zie Nieuwsbrief November). Hun Armeense seminarpartners werd gevraagd naar informatie over zomerkampen en via enquêtes naar hun mening over ideeën voor de inrichting van het bezoekerscentrum.

Het eindverslag met hun adviezen voor de inrichting van het bezoekerscentrum kun je via deze link bekijken:

[www.alvantsarik.org](http://www.alvantsarik.org) en bekijk in de blog “Eindrapport Tsaghkut Centrum”

## **Technasium in Gyumri**

Al in februari zijn er twee Armeense groepen gestart met studenten van de Polytechnical University. Deze studenten waren enthousiast geworden na het zien van de Arpipresentatie van de derdeklassers van Candea. "Dit willen wij ook" was hun reactie. René heeft in samenwerking met Edgar van onze staf de begeleiding op zich genomen. De eerste groep houdt zich bezig met een multifunctioneel park in de buurt van de Politechnical University. Het verzoek daartoe kwam van de rector, dhr. Papoyan. De andere groep kwam met een eigen voorstel: een apparaat om de printgrondstof voor 3D-printers te produceren. Door de inzet van 3D-printers in een aantal Armathprojecten, ICT-projecten met een Technasiumachtige benadering door heel Armenië heen, is het verbruik daarvan groot en het materiaal is duur. Zij denken iets te kunnen ontwikkelen, waarbij het proces goedkoper wordt en waarbij zij zelf kunnen profiteren.

Na een drietal bijeenkomsten op afstand ging alles op slot en is er een tijd geen contact geweest. In de komende tijd willen wij de draad weer oppakken met deze beide groepen.

## **Tot slot**

Het is een zware tijd voor onze mensen in Armenië. Onzekerheid alom over de gezondheidssituatie en een hoop nepinformatie. Onzekerheid over inkomen en hoe het allemaal verder moet, ook na de crisis. Komen er weer kinderen en zijn ouders dan ook in staat om financieel hun bijdrage te doen? We weten het met zijn allen niet, maar we gaan ervoor.

In een volgende Nieuwsbrief praten we jullie weer bij.

## **Laatste Nieuws**

Op vrijdag 15 mei '20 kwam het nieuws in Gyumri dat de 'Kindergarten', de kinderdagverblijven, vanaf maandag 18 mei weer open kunnen. Zoals vaker is er nog het nodige onduidelijk, maar het biedt hoop dat er weer gewerkt kan gaan worden. De staf zal eerst overleggen hoe ons centrum kan gaan werken en ook informeren bij de ouders of zij hun kinderen weer willen sturen.

## **Financiële steun**

Vanuit Nederland proberen wij ons Armeense centrum te ondersteunen, met raad en daad, maar ook financieel. Hiervoor zijn wij wel afhankelijk van giften.

Stichting alvan tsarik is door de Belastingdienst aangemerkt als een ANBI, een Algemeen Nut Beogende Instelling. Dit houdt in dat giften aan onze stichting kunnen worden afgetrokken van de belasting.

Als u ruimte heeft, dan kunt u ons werk éénmalig steunen, maar ook met bijvoorbeeld een maandelijkse gift.

Ons banknummer NL66 RABO 0113 8511 62 tnv Stichting alvan tsarik.